NUTRIDO BOMBARDEO EN ARAGON

INFORMACION EN OCTAVA PAGINA

Núm. Suelto 10 Centavos

PATRIA

Edición de 8 Páginas

DIARIO DEL MEDIO DIA

AÑO VIII | San Salvador, Viernes 11 de Septiembre de 1936 | No. 2485

Pabellón, Uno De Los Protagonistas Del Tenebroso Crimen de Aculhuaca

Debe Otro Delito a la Sociedad

Fustigó con Lujo de Barbarie a una Mujer Y a dos Niñitas más

Quién no recuerda con horror el crimen de Villa Delgado, cometido de la manera más canallesca y en la que tuvo participación activa el tristemente célebre «Pabellón»?

Nuestros lectores se estremecieron de pavor al conocer los pormenores de aquel crimen que indignó con razón a la sociedad salvadoreña.

Ahora han llegado a nuestras oficinas datos interesantes de otro crimen cometido por «Pabellón», bajo el amparo poderoso de los politiqueros que hicieron la campaña de 1923, crimen que desgraciadamente quedó archivado en el juzgado de las cosas «sin importancia.» Es una vieja historia, real y cruda, cuyos sobrevivientes se erispan de indignación al relatarla.

CAPATAZ DE FORAGIDOS

Ese era su puesto Y lo desempeñaba maravillosamente.

Había deltodo. «Cuello», según la clásica expresión del medio; dinero y, sobre todo, valor para cometer toda clase de atropellos a la propiedad particular y aún contra la vida misma. En el barrio de San Jacinto, donde estaba la guarida de los bandoleros, el nombre de Pabellón siempre fue a la manera de un castigo. El terror criollo contra quien no se podía decir nada por que su patrón se codeaba con las «autoridades superiores y con la prensa.» De esta manera «Pabellón» al mando de sus secuaces, dominaba la situación en aquel apartado barrio de esta ciudad, el que por estar sumido en un casi estado de barbarie, significaba

—Pasa a la 4a. pag. col 2a —

LA CARRETERA APOPA-CAPITAL

Será Arreglada Luego

El Gobernador Político de este Departamento ya informó a las autoridades correspondientes del mal estado de la carretera que de San Salvador conduce a Apopa. El Gobernador efectuó una jira de inspección y su informe tiene por objeto lograr la intervención del Ministerio de Fomento en el arreglo de la mencionada carretera.

La Señora de Cheeseman no Ha Renunciado al Derecho

Que le Asiste Para Pedir Indemnización. - Carta Aclaratoria Sobre Ese Asunto Hemos Recibido

San Salvador, 10 de septiembre de 1936.

Señor Director de Diario PATRIA. Ciudad.

En Diario Nuevo de anteayer apareció publicada una información en la que se aseguraba que yo, la viuda de Frank D. Cheeseman, había sido indemnizada por la Compañía de Ferrocarriles Internacionales de Centro América y que había firmado una Escritura ante los oficios del doctor Manuel Castro Ramírez, renunciando a todo reclamo contra la Compañía.

Me dirigí inmediatamente a Diario Nuevo haciendo la debida aclaración rectificando el error que habían publicado y, ahora, este mismo día, he visto con sorpresa, que Diario Nuevo, recortó mi carta; no publicó la parte final, dejando incompleta la rectificación.

La verdad es la siguiente: horas después de fallecido mi esposo tuve que comparecer ante el abogado de la Empresa y allí, me dijo el doctor, que me entregarían la suma de 115 colones y centavos, valor de sueldos devengados por mi esposo; y, después, me dijo, que firmara el recibo. Y firmé. Pero no me han dicho que iba yo a firmar *ninguna escritura*. No me han leído nada. Ni hubo solemnidad de escritura. Yo he creído firmar nada más que un recibo de la cantidad que me entregaban. Por otra parte, ¿cómo iba yo a pensar en andar renunciando a todos mis derechos, cuando acabábamos de enterrar a mi esposo? ¿Po

— Pasa a la 4a. pag. col. 3a. —

Es Invitado El Salvador

Al Congreso Médico Que Habrá en Vichí

Organízase un Comité que Actuará Sobre el Tema, Aquí

En septiembre de 1937 se celebrará en Vichí, Francia, el congreso internacional de insuficiencia hepática, para lo cual el profesor M. Loeper, presidente de dicho congreso, invitó a los señores médicos

— Pasa a la 4a. pág. 3a. col. —

Jesús Garay Fué Absuelto

Acusado De Robo de 400 Colones

Ayer se verificó ante el Juez 1°. de lo Criminal, doctor Manuel Castro Ramírez h., el jurado del reo Jesús Garay, acusado de haber hurtado 400 colones a José Domingo López.

Actuó como Fiscal el doctor Leandro Echeverría y como acusador especial, el bachiller Antonio R. Lima. Fué defensor del reo el bachiller Víctor M. Marticorena.

La defensa tuvo pasajes interesantes; el bachiller Marticorena dijo, refiriéndose al amancebamiento, que éste era una realidad social y que no había ningún derecho para que elementos puritanos de la sociedad lo atacaran tan rudamente, cuando talvez a hurtadillas ellos mismos lo practicaban El veredicto fué absolutorio.

POTENTE ESTACION DE RADIO

Será Instalada en Esta capital Luego

Fué Adquirido el Equipo

Ya están terminados los arreglos entre el gobierno y la casa Mirón y Co. de esta plaza, como representantes de la casa Internacional Standard Electric Corporation para la adquisición de un equipo radio trasmisor, modelo 14 B, que permitirá a la YSS iniciar sus radio

— Pasa a la 4a. pág. Col. 4a.—

ACTIVIDAD SANITARIA

Laboratorio Municipal en la C. de S. Miguel

Como resultado de las gestiones de la Dirección General de Sanidad, ya se está instalando el laboratorio Municipal para el control de Abastos y Víveres, en la ciudad de San Miguel, dependiente del Ayuntamiento migueleño, pero bajo la supervisión técnica del Departamento de Laboratorios de la Sanidad.

Asimismo, ya el Ayuntamiento de Santa Ana ha solicitado a la superioridad, por medio del Gobernador Civil respectivo, el crédito necesario afecto a su Presupuesto, para proveer los gastos indispensables de material y personal de la Clínica de Defensa Social, que es parte de una vasta red auspiciada por la Dirección General de Sanidad, y que funcionará en todo el país bajo el control técnico del Departamento de Asistencia Sanitaria, como bases y elementos en la lucha contra las enfermedades sociales específicas.

Como se ve, los propósitos del gobierno en defensa de la vitalidad del pueblo salvadoreño, son objeto de cuidadosa e inteligente ejecución por parte de las autoridades encargadas de traducir en hechos las decisiones del Poder Ejecutivo.

Lista de Mesones en Mal Estado se Está Elaborando

Para Proceder Dentro de Poco a su Demolición

El Alcalde Municipal se ha dirigido a las autoridades respectivas solicitándoles la lista de los mesones que por sus condiciones lamentables tengan que ser demolidos.

Esto se debe esencialmente a que la Municipalidad tiene que elaborar un plan de indemnización para los propietarios cuyos mesones sean embargados por la ley de demolición.

Están Arruinando el Jardín del Parque Centenario los Niños que Llegan a Jugar

Una de estas noches fuimos testigos de algo que requiere una fuerte represión. Un grupo de chicos que se reunen en el parque Centenario todas las noches para pasar unas horas de alegría, se dedicaron en sus juegos, entre otras cosas a sacar de los «jardines,» grandes cantidades de grama

—Pasa a la 4a. pág. col. 4a —

La Velada De hoy Noche en el T. Nacional

Esta noche se llevará a cabo a las 9:30 p.m. en el Teatro Nacional, una atractiva velada en la que tomarán parte nuestros artistas de Prácticas Escénicas y algunos elementos aficionados. Figurará en el programa una graciosa obra regional de Suárez Fiallos titulada «Visión Japonesa», números de canto y recitaciones.

BUSCASE BARATIA DEL PAN

MEMORIAL DIRIGIDO A LAS AUTORIDADES A FIN DE QUE LA HARINA CUESTE MENOS

En nombre de sus compañeros, un grupo de fabricantes de pan de esta capital se han dirigido al Gobernador Departamental solicitándole ayuda a fin de que por medio de disposiciones especiales se procure trabajar en pro de un abaratamiento de la harina fabricada en el país.

De esta manera, dicen los panificadores, nosotros estaremos en condiciones magníficas de abaratar también nuestros productos.

Magnífica y justa nos parece tal sugerencia ya que con su efectividad se conseguirán dos beneficios.

La protección a nuestros productos nacionales de harina y una facilidad más para los consumidores en general. La sugerencia fue atendida por la Gobernación y es posible que muy pronto se den los pasos necesarios a fin de llegar a un acuerdo satisfactorio.

Arbitraria Orden Del Alcalde Del Pueblo Ilopango

Las Autoridades Superiores Deben Intervenir en Este Caso

Los vecinos del lado Poniente de Ilopango se quejan de la última disposición dictada por el señor Alcalde de aquel pueblo dejado de la mano de Dios, disposición que es la siguiente:

El pedazo de camino que había quedado entre la Carretera Internacional y el pueblo de Ilopango, del lado Poniente, ha sido cercado de orden del Alcalde susodicho. Por ese pedazo de camino los vecinos del lado Poniente de Ilopango acostumbraban transitar para llegar a la estación del ferrocarril. Ahora, cercado el camino, los vecinos tienen que ir a dar una gran vuelta por el nuevo camino, lo cual los perjudica grandemente, pues nos dicen esos vecinos que muchas veces pierden el tren por tan gran vuelta que tienen que dar.

Ojalá que las altas autoridades investiguen ese asunto.

La Plática del Dr. Castro Ramírez

Hoy En La Universidad

A las cuatro de la tarde de hoy dictará su conferencia sobre «Derecho Internacional Americano» el Dr. Manuel Castro Ramírez en el Paraninfo de la Universidad Nacional.

Esta conferencia pertenece a la serie organizada por la Ageus en su incesante labor de cultura.

Dado el prestigio del Dr. Castro Ramírez es de suponer que la conferencia será de mucho interés.

Recogida General De Perros Vagabundos

Emprende La Autoridad Municipal

Por disposiciones especiales de las autoridades municipales, los gendarmes de aquella corporación han empezado hoy a «capturar» a todos los perros vagabundos que a su paso encuentren. Utilizan pa-

— Pasa a la 4a. pag. col 5a. —

De la Redacción

Si no es Ahora, Cuándo?

Toda la prensa del país se ha ocupado extensamente de la próxima instalación de una radio-difusora potente que permitirá que nuestras transmisiones sean escuchadas en todo el continente. Hay entusiasmo por introducir toda clase de mejoras en el servicio de radiodifusión, y el público tiene justificadas esperanzas de que los conciertos, pláticas, transmisiones oficiales, etc., sean bien seleccionados.

Ahora que todos estamos pensando en lo mismo y que los ánimos están preparados para acoger cualquier iniciativa, nosotros queremos sugerir que el personal de la nueva radio-difusora se nombre por oposición y que se oiga la opinión del público para todos los nombramientos; sobre todo para el de locutor. El público es el primer interesado en escoger un locutor cuya voz pueda ser escuchada sin molestias, tanto por la claridad como el metal, las inflexiones, etc.

Hay que darse cuenta que el papel de locutor en las radio-difusoras es de gran importancia y que de su voz depende en gran parte el éxito de sus transmisiones.

La presencia del Doctor Julio Enrique Avila en la YSS nos hace concebir esperanzas de que será una buena selección al ser instalada la nueva radio-difusora.

Creemos que sería bueno asimismo pensar en el mejoramiento de los conciertos y extender la labor de la radio a los campos del arte y la cultura. Podría muy bien prepararse un programa de acción al cual se ajustaría la labor de la YSS.

De muy poco podría servirnos el más poderoso equipo transmisor si no cuidamos de hacer una severa selección en las transmisiones, y si nuestra estación no desarrolla una labor metódica de cultura. La misión de la radio llega bastante más allá de transmitir frívolas canciones y dudosas ejecuciones musicales. En todos estos puntos debemos pensar en los momentos de instalar un nuevo equipo de radiodifusión, porque si no lo hacemos ahora, que se nos presenta una ocasión propicia, ¿cuándo podremos hacerlo?

Información Extranjera en Página Octava

URGENTE

En la Administración de este Diario se necesita urgentemente al señor

MARIO SANTA CRUZ

BIBLIOTECA NACIONAL DE EL SALVADOR

Importantes Noticias de La Ciudad de Santa Ana

SANTA ANA, 9 de septiembre de 1936.

Todo indica que la Avenida José Matías Delgado ha presentado un campo propicio para las actividades de los cacos. Al amanecer de uno de estos días, numerosos vecinos notaron «algo extraño, algo que no era de todos los días, algo en fin que era y no era» y naturalmente se dieron a la búsqueda del fenómeno.

Después de hacerse mil preguntas y de revisar su inventario íntimo, llegaron a la conclusión de que allí faltaba «algo». Y naturalmente dieron el grito de alarma, un grito angustioso que desgraciadamente se quedó en el misterio. Los ladrones, los eternos ladrones de siempre se introdujeron abrigados por el silencio nocturno y se llevaron lo que pudieron. Una cartera conteniendo cuarenta colones, varias prendas de vestir, colchas, etc. La alarma se fué regando como pólvora y cada vecino se dedicó a contarse entre sí el cuento y a lamentarse.

Doña Cruz Medina entre ellos, parece haber sido la más dañada, pero al fin no tuvo más remedio que conformarse con el dolor y la desesperación de sus vecinos a quienes también les había llegado el mismo día la extraña y non grata visita.

Ahora que la prensa dió cuenta de la detención de Quique Quiñonez y su escuadrón, estas gentes han respirado a gusto porque alimentan la esperanza de que el reo sea decir algo al respecto. porque existen graves sospechas de que él sea el autor de sus atribulaciones.

Parece una ironía, pero es la verdad. Los saludos matutinos han cambiado de «romplón». Ahora en vez de soltar de puerta a puerta el clásico «buenos días le dé Dios» estas gentes de aquí se dicen «¿le robaron algo anoche?» y sonríen ingenuamente...

Corresponsal.

Santa Ana, septiembre 9 — Las aventuras de Quiquez Quiñónez han alcanzado en esta ciudad una trascendencia maravillosa.

Las autoridades locales tuvieron que desarrollar una verdadera batalla para lograr su captura.

El célebre Quique fue localizado en la pieza de un mesón en donde tenía instalada una «bodega» con todo el producto de su «trabajo». Son numerosas las personas que se han presentado a la Comandancia de Turno reclamando contra Quiñónez, ya por sospechas de que sea el autor de varios cometidos últimamente en la ciudad, o acusándolo directamente y reclamando sus «cosas», las que están a la orden de sus propietarios en las dependencias judiciales de aquel establecimiento.

Santa Ana septiembre 9.— Se nota ya un marcado movimiento de optimismo gracias a la promesa de la próxima cosecha de café. Por todas partes se hacen preparativos. Las fincas, los beneficios, las las empresas de transportes, todo el mundo está llando sus maletas en la busca de un lugar más amplio para desarrollar sus actividades y lograr «colocarse» en cualquier sitio. Según la opinión de gentes entendidas, este año se pondrá en circulación una cantidad halagadora de colones lo que vendrá a resolver en gran parte esta terrible pasividad comercial a la que casi nos estamos acostumbrando.

Si ello no fuera más que simples opiniones...

Las eternas opiniones...

CORRESPONSAL.

Espejos diáfanos que retratan en su bruñida tersura la lejanía azul de las montañas, el verdiobscuro del boscaje, el mágico azul del cielo, Casa Avilés.

ANUNCIEN EN DIARIO PATRIA

PRECIOS: Ron y Coyolito "Melendi"

Caja................ C. .33 –
Botella............... " 3. –
Media Botella...... " 1.60.

Fábrica de Sacos de Henequén
CUSCATLAN
J. E. Avila & Cía.
Los Agricultores Salvadoreños

Deben usar sacos salvadoreños de henequén hechos en la fábrica «CUSCATLAN».

1º Porque el saco de henequén es más resistente.

2º Porque el saco de henequén no comunica ningún olor al producto que guarda.

3o. Porque el saco de henequén es mucho más durable.

4o. Porque el saco de henequén no es mordido por los roedores ni dañado por el agua.

5o. Porque el saco de henequén es más barato

6o. Porque consumiendo sacos de henequén ayuda a una industria netamente salvadoreña.

San Salvador, El Salvador, C. A.

Teléfono 791.

GRAN CAFE NACIONAL

SERVICIO DE RESTAURANT A LA CARTA. COÑAC MEDICINAL SANATOR, CONTRA PALUDISMO. INFLUENZA Y GRIPPE. VINO RECONSTITUYENTE LONGEVITAL. Teléfono 2 - 9 - 0

Hacia un Solo Frente

A los compañeros de labores de la Imprenta Nacional, a los de Diario Latino, La Prensa, Diario Nuevo y a todos los equipos tipográficos organizados, dedico este artículo en espera de una franca comprensión.

Con inusitado entusiasmo los diferentes empleados de los talleres tipográficos de la localidad han despertado de la modorra cotidiana del trabajo dedicándose al deporte en distintas formas.

Ayer, un día de tantos como los que se deslizan en un taller, (que para nosotros todos son iguales), nos vino la idea de formar un conjunto deportivo, que dicho sea de paso, fué en forma de broma (como las muchas que hilvanamos los tipógrafos), y aquella broma, aquella idea se cristalizó.

Hoy sostiene sus primeras lides con el nombre de «Deportivo PATRIA», y el que está integrado por muchachos entusiastas que han puesto todo su empeño en hacer de él sino el primero, al menos un equipo de fuerza.

Nos llena de satisfacción poder decir que estamos dispuestos a sostener la jornada que nos hemos impuesto, pese a las muchas dificultades que se nos presenten hasta conseguir el triunfo, y si no llegamos a la meta de nuestras aspiraciones al menos iniciamos el camino a seguir de otros que por falta de decisión no lo hacen.

En la actualidad hay una serie de conjuntos que han salido a luz como «La Prensa», el «Diario Nuevo», y otros más, y los que ya están demostrando que no por estar todo el día dedicados a adquirir el sustento diario, no por eso, digo, hemos olvidado que el campo del deporte espera nuestra cooperación.

Aquí nos tiene ya el público dispuestos a llevarle de sorpresa en sorpresa, para demostrarle toda la capacidad y fuerza de las escuadras tipográficas de la capital.

Pero no es esto todo, creo, (y ojalá esto no les incomode a mis compañeros), que para conseguir un fin determinado, necesitamos formar una red sólida. Una unión en el verdadero sentido de la palabra; que nos enfrentemos a la lucha en un solo conjunto, fuera de todo egoísmo y de tendencias inferiores o superiores; que izemos la bandera deportiva de todo el gremio tipográfico, y de esta manera talvez obtengamos algo en beneficio de todo el conglomerado.

No hay que olvidar que el tipógrafo tiene que emprender y debe conseguir el triunfo, pues nuestro oficio lo permite y lo necesita. Además, no sólo conseguiremos la victoria sino el desarrollo físico del cuerpo, al mismo tiempo abriremos nuevo ambiente a las relaciones que de por sí se encuentran en la actualidad muy deficientes.

Y con esta conjunción también nos podemos dedicar a las prácticas deportivas sino también a todo aquello que se crea conveniente para el adelanto moral y material del pueblo que bien lo necesita.

Tienen la palabra los colegas, y talvez mis deseos, como los de mis compañeros de labores tengan éxito, pues con ello todos triunfaremos.

Luchemos defendiendo los colores de la bandera de nuestro insigne e inolvidable maestro GUTENBERG! ...

San Salvador, 10 de septiembre de 1936.

OCTAVIO OSORIO

LE FEMME CHIC

Por LILY D'ARCOURT

El aplique està haciendo boga en los nuevos trajes de otoño, que ya están por todas las vidrieras, así como en las más lujosas exposiciones de modas. Generalmente el crespón de seda lleva aplicaciones de tul. El progreso del aplique es muy sencillo. Colocada la tela sobre el tul o chifón, se hace el bordado en máquina de cadeneta de cordón, y luego se recorta con cuidado quedando así las flores en zig-zag al transluz.

Estos adornos de aplique van alrededor de la túnica o sobre falda, la que es en forma de campana.

Algunos trajes muy sencillos llevan una ancha franja de aplique en la manga que es, también, acampanada.

El estilo princesa en terciopelo negro, con grandes mangas de jamón, encuentra una linda versión combinada con un cuello de armiño en un modelo de Cho Lucy.

Tul malinas negro muy bufante en la falda de tres metros de ancho y la blusa escotada en forma de V, adelante y atrás, encuentra aplicación en un precioso modelo de Armand. Una gran rosa blanca en el pecho, completa la sencillez y elegancia de este traje.

El azul real en razo muy brillante está siendo muy usado en los trajes de soiré. Estos trajes de por sí están adornados por su corte y la riqueza de su estilo, deben ser muy sencillos, para que no parezcan recargados. Cuando más, puede usarse un lindo broche de piedras en el escote o en el hombro.

Como características nuevas para el otoño encontramos que, en los modelos, la falda flirt, acampanada, no queda reducida a ser usada en los trajes de tarde y noche sino que es llevada también en los vestidos de día. Generalmente esta falda va combinada con una especie de blusón en forma sencilla. El cuello, alto, va adornando con botoncitos atrás, dejando ver parte de la espalda por la abertura.

No puedo menos de describir un sencillo traje de noche de terciopelo chifón negro. Alrededor del cuello, una especie de volante cortado al sesgo, ligeramente fruncido. El traje forma princesa, y para terminar, tiene al vuelo un ancho volante negro al sesgo. Una gran rosa blanca o roja sobre el hombro completa el atavío. Parece imposible que tan sencillo modelo pueda ser de tan elegante efecto, y sin embargo, aquel traje se destaca por la sencillez.

El dictado de la moda es soberano; y, así como los peluqueros han puesto a las bellas en el caso de acudir frecuentemente hacia ellos para el arreglo de los lindos bucles que en forma de aureola adornan las cabecitas femeninas. En realidad este modo de llevar el cabello es muy atractivo; y para soiré o comidas formales, donde no se usa sombrero, esta clase de peinado es apropiado y elegante.

(Exclusivo para este periódico, miembro del International Press Service de Nueva York).

El Cáncer del tubo digestivo aparece generalmente arriba de los 40 años. Por lo mismo, hay que atender con esmero los trastornos gastro-intestinales de esa edad, sobre todo si son rebeldes o producen marcado adelgazamiento.

Noticias De México

MEXICO, D. F. 9 de septiembre de 1936.

MEXICO, (AG. TRENS).— Las joyas de Monte Albán son auténticas. Se ha publicado el dictamen que pone fin a este viejo conflicto. Este dictamen es adverso al Lic. Ramón Mena, Ha puesto en serio peligro el crédito científico de México.

MEXICO, (AG. TRENS) —No se permitirá aumentar las cuotas de teléfono. Un acuerdo del General Francisco J. Mújica, Secretario de Comunicaciones y Obras Públicas propone a las empresas un plazo de seis meses para intercomunicar las líneas que tienen en esta capital. No habrá fusión. Los servicios públicos deben ser verdaderos servicios sociales y no privilegios de determinada clase.

MEXICO. (AG. TRENS).— Queda prohibida en lo futuro la importación de naipes, dados etc.

MEXICO, (AG. TRENS).— Se cerrará el frontón «México». La Cámara de Diputados decretó el cierre.

MEXICO, (AG. TRENS).— Nutrida excursión de ciento cincuenta hombres de negocios irá proximamente a los Estados Unidos de Norte América. Irán a borde de automóviles.

Apartamento con salón a la calle dividido Trastienda, baño y water closet. ALQUILA LA CASA AVILES. — Teléfono 9–8–4.

Justo Salazar Alvarenga

PATRIA
DIARIO DEL MEDIODIA

SEPTIEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Suscripción:

Por mes .... ¢ 1.50
Por un año .... " 16.0
Número suelto .... " 0.10
Número atrasado de un mes . . " 0.20
Número atrasado de más de un mes .... " 0.40

Editora
MARGOT T. DE GUERRA

Administrador y Jefe de Redacción
FRANCISCO J. SOSA

Jefe de información
R. HUMBERTO URRUTIA

Redactor:
RICARDO DUEÑAS V. S.

Imp PATRIA
C. Delgado Nº 84

San Salvador, El Salvador
C. A
TEL. 2-5-9

FARMACIAS DE TURNO

Del 6 al 13 de Septiembre

Estrella Roja, Santa Teresa, Núñez y Lourdes

Pan de Dulce Fino
todos los días en el
BUEN GUSTO
(la casa de todos)
BENGOA HNOS, - Tel. No. 1-9-8.

UNGUENTO ANTIFLEMATICO del Dr. GUSTAVE.

Es el mejor ungüento que cura las enfermedades de la piel, como: Diviesos Erupciones, Almorranas, Granos, Inflamaciones Ulceras etc.

De venta en todas las farmacias.

Depósito: Farmacia Gustave, San Miguel, Tel. 6-3

LUZ, FUERZA Y CALEFACCION A SUS ORDENES
La Compañía De Alumbrado Eléctrico De San Salvador
Le Ofrece:

PARA SU HOGAR;
Planchas eléctricas, calentadoras de agua, rizadores para cabello, tostadores para pan, cafeteras, arañas etc.

PARA SU OFICINA;
Confort, obteniendo un buen ventilador de las mejores marcas, que le alejará de nuestro calor tropical.

PARA SU BARBERIA;
Aparatos para masaje y otros aparatos eléctricos.

PARA SU SEGURIDAD;
Sus servicios y buenos materiales para hacerle sus instalaciones eléctricas.

También el mejor hielo que se fabrica en San Salvador.
Los mejores regalos para el hogar, el mejor suministro a su oficina, la mejor dotación para su taller, seguridad y aseo para su persona.

MODERNISMO — BREVEDAD — COMODIDAD — SEGURIDAD — ASEO

Pase a nuestra oficina y salón de ventas donde tendremos especial gusto en atenderle.

PANORAMA LITERARIO

EN una subasta de autógrafos, en París, se ha vendido una carta de Flaubert referente a la publicación de su «Madame Bovary». Se queja en ella Flaubert de haber sido explotado por el editor. «Este ha vendido quince mil ejemplares, que a dos francos para el autor, por volumen, serían treinta mil francos, y la venta sigue aumentando. En fin, que he dejado de ganar este año la suma de cuarenta mil a cincuenta mil francos que me han pasado por debajo de la nariz».

Flaubert había cedido al editor Michel Levy —¡huele a judío!— el derecho de explotar durante cinco años «Madame Bovary» por 500 francos en total.

Pero lo más curioso es que en una reciente subasta de autógrafos y documentos literarios el original de este contrato de quinientos francos fué vendido en siete mil francos.

* * *

LA TIERRA ES EL UNICO PLANETA HABITABLE

A juzgar por las más recientes investigaciones científicas, ningún planeta, fuera del nuestro es habitable, por lo menos para seres organizados como los que viven en la Tierra. La existencia resulta imposible en Venus, y sobre todo en Mercurio, por diversas causas fundamentales ya perfectamente reconocidas desde hace tiempo. Tampoco es habitable Marte, por insuficiencia atmosférica y carencia del necesario calor.

Se estimaba, sin embargo, hasta no hace muchos años, que tal vez alguno de los grandes y lejanos planetas —Júpiter, Saturno, Urano o Neptuno— ofreciera condiciones que hicieran posible la vida. Pero, con el progreso de la ciencia, pudieron analizarse las atmósferas de aquéllos y se reconoció la imposibilidad absoluta de que seres como los de nuestro mundo vivieran en ellos.

Se sabe ya, por estudios recientes, que las atmósferas de Júpiter, Saturno, Urano y Neptuno están constituidas por siete partes de hidrógeno, una de carbono y una de ázoe, además de otras sustancias en cantidades mucho menores. El elemento que en ellas predomina es el metano, llamado comunmente gas de los pantanos o gas de hulla, que se compone de cuatro átomos de hidrógeno por uno de carbono. El segundo elemento en importancia es el amoníaco, formado de tres átomos de hidrógeno por uno de ázoe.

Además, existen grandes cantidades de hidrógeno libre. Falta en absoluto el oxígeno en aquellas atmósferas y, por consiguiente, no existe la más remota posibilidad de que en ninguno de esos cuatro grandes planetas vivan o puedan vivir seres organizados como los de la Tierra.

* * *

LOS TELEFONOS EN LOS EE. UU.

La estadística anual de la American Telephone and Telegraph Company, publicada hace poco en la Unión, reúne datos muy completos e interesantes acerca del enorme desarrollo alcanzado en dicho país por los teléfonos. Creemos instructivo reproducir aquellos que mejor pongan de relieve la importancia de las líneas e instalaciones telefónicas estadounidenses.

Existían en el mundo, a principios del año pasado, 32 900,000 teléfonos, de los cuales 17 924,000 en los Estados Unidos y sus posesiones y protectorados, 2 960,000 en Alemania y 2 146,000 en Gran Bretaña. Estas cifras representan el cincuentitrés por ciento, el nueve por ciento y el seis y medio por ciento, respectivamente, del total; vale decir que esas tres naciones poseen el sesentiocho y medio por ciento (más de las dos terceras partes) de todos los teléfonos del mundo.

En los Estados Unidos, excluidas sus colonias y protectorados, existían, el primero de enero de 1934, 16.711,000 aparatos telefónicos en funcionamiento, lo que representa un teléfono por cada 14 habitantes. Existen en el país 19,193 oficinas telefónicas centrales, de las cuales 6 763 corresponden al sistema Bell y 12,130 están en conexión con las de éste; las trescientas oficinas restantes, no conectadas con las de dicho sistema, pertenecen a empresas particulares.

Ciento cuarenta millones de kilómetros de alambres conductores son empleados en las instalaciones telefónicas de la Unión (noventidós millones de kilómetros subterráneos, cuarenta millones en cables aéreos y ocho millones en alambres simples). Las instalaciones, fábricas, talleres, oficinas, etc., de la industria telefónica del país representan un capital de 4,700 millones de dólares, de los cuales 4,239 millones corresponden al sistema Bell y 461 millones a los demás sistemas (conectados y no conectados con el anterior). Los beneficios brutos obtenidos en 1933 alcanzaron a novecientos setenta millones de dólares, de los cuales 872 millones correspondieron a las empresas del referido sistema.

* * *

Miss Bessie Ellen Richardson, arqueóloga británica, publicó recientemente un libro, titulado «La longevidad entre los antiguos griegos». Un detenido estudio de la literatura, la escultura, las tanagras, la alfarería, las piedras preciosas y los camafeos han convencido a miss Richardson que temían, más que la muerte, la «dolienta e inteligente senectud». Particularmente valiosas son sus consideraciones sobre la longevidad.

Después de leerse más de dos mil inscripciones, principalmente epitafios, ha comprobado que el término medio de la existencia humana en la antigua Grecia era tan sólo de veintinueve años, lo cual llena de asombro si se tiene en cuenta que en los países occidentales el promedio de vida actual es de cincuentisiete años.

La cifra a que ha llegado miss Richardson en sus cálculos nos muestra claramente el estado de la ciencia médica y de la higiene en la Grecia antigua. Las calles de Atenas eran, probablemente, aún en la Edad de Oro, tan sucias como las de las ciudades medievales.

No había medio de librarse de las aguas servidas, y los hogares griegos, pese a sus adornos, estatuas y bajorrelieves, no deben de haber sido muy distintos de aquellos que aún se ven en las aldeas agrícolas de ciertos países.

* * *

El gran poeta Francisco Coppée se encontraba un día ya en sus postrimerías, sentado a una mesa del Café Soufflet. En la contigua a la que él ocupaba había una bella damisela con la que el anciano entabló animada conversación.

Llegada la hora de marcharse, Coppée entregó a su gentil interlocutora una tarjeta con sus señas, rogándole que fuese a visitarle.

— ... Uno de estos días ... Mañana mismo si puede....

—El caso es— respondió ella— que yo tengo novio.

—¡Ah!—dijo tristemente Coppée—. ¡Está usted comprometida! ... ¿Y qué es su novio, señorita?

—Mi novio es poeta.

Y el anciano, apresurándose a recoger la tarjeta que ya tenía en sus manos la bella parisina, le dijo:

—Traiga usted, traiga usted. No se debe nunca hacer sufrir a un poeta.

Y dando un profundo suspiro se alejó tristemente.

* * *

EL CASTELLANO EN FILIPINAS

A la gestión realizada por la Federación de Sociedades de Amigos del País de España y pueblos de habla española cerca del Gobierno de Filipinas ha respondido el Gobierno, y en su nombre don Eulogio Rodríguez, ministro de Agricultura y Comercio, en carta satisfactoria, en que dice, entre otras cosas:

«Como filipino, no puedo menos de reconocer ese lazo de amistad que une a este pueblo con España. Estoy seguro de que todos los filipinos no esperan más que una oportunidad de poder demostrar de una manera patente su imperecedero agradecimiento a la madre España.

Así, que el pueblo filipino quizá siente mayor interés hacia la conservación de la oficialidad del idioma en el país. Dentro de mis humildes esfuerzos, procuraré que el idioma español conserve siquiera la cooficialidad en Filipinas, y se hará todos los medios posibles para fomentar el desarrollo del comercio entre España y este país».

La Cámara de Comercio Española, la Cámara Oficial Filipina, la Casa de España y la Sociedad Benéfica Española, con el apoyo del Gobierno y bajo la dirección del cónsul don Miguel Espinos están realizando gestiones para volver a poner en pié la Sociedad de Amigos del País en Manila, y muy en breve se constituirá bajo la presidencia de don Manuel María Rincón, superviviente de la vieja entidad.

* * *

La Junta Directiva de la Asociación España - América Española, de Amsterdam, ha decidido ofrecer un regalo a la Academia Española de la Lengua con ocasión del ter-

—Pasa a la 4a. Página Col. 1a—

La Capitalizadora de Ahorros, S. A. Empieza Sus Operaciones

EL día 7 del actual inició sus operaciones con el público la «Capitalizadora de Ahorros, S. A.», que desde hace varios meses había venido preparando el campo para el desarrollo de sus actividades.

La capitalización del ahorro ha sido desconocida en El Salvador, no obstante que se practica desde hace más de ochenta años en Francia, donde tuvo su origen, habiéndose extendido a otros países del mundo y se practica en la actualidad con bastante éxito en varios países de América.

Un grupo numeroso de personas seleccionadas integran el robusto cuerpo de Agentes de la Capitalizadora de Ahorros, S. A., que desde hace dos semanas ha estado recibiendo instrucción encaminada a prepararse convenientemente para la colocación de Títulos de Capitalización. No obstante los pocos días que han transcurrido después de la apertura de la Institución, numeroso público ha correspondido al llamado, con atención a los diversos planes de ahorro que se están ofreciendo, y según hemos sido informados de diario se coloca un número considerable de Títulos de Capitalización.

El establecimiento de esta importante Institución de crédito significa un paso adelante hacia el progreso del país, pues solamente pueblos previsores y ahorrativos han logrado constituir nacionalidades fuertes y respetables. El hábito proverbial de ahorro que se atribuye al pueblo francés, tiene su origen desde el establecimiento de las Empresas de Capitalización y actualmente funcionan en ese país treinta y ocho Instituciones de esta naturaleza, que han logrado acumular grandes cantidades ahorradas por el público, invertidas en sectores de crédito aprobados por las leyes especiales que rigen su funcionamiento, y que han jugado un papel muy importante en el desarrollo comercial e industrial de ese país.

Con vista al interés que tiene para el público esta nueva Institución de crédito hemos querido, por fines de utilidad pública mencionar algunos de los detalles propios del funcionamiento de la misma, con el fin de orientar al público respecto a lo que es una Empresa de Capitalización.

Los antecedentes nos demuestran que estas Empresas forman verdadera escuela del ahorro en los países en que se establecen y no cabe duda que inculcar a un pueblo el hábito de ahorro es una tarea casi apostólica, y su finalidad es altamente educacional.

Las Empresas de Capitalización funcionan en algunos países con el carácter de Bancos Especializados y la legislación que rige su funcionamiento forma parte del cuerpo de leyes de Instituciones de Crédito.

En nuestro país se ha promulgado recientemente la Ley de Empresas de Capitalización, organizadas en forma de Sociedades Anónimas, autorizadas para invertir su capital y reservas en operaciones de crédito perfectamente bien definidas en el Capítulo IV del Reglamento de la Ley de Empresas de Capitalización. Las inversiones se harán en compra o descuento de aceptaciones bancarias, anticipos sobre títulos o valores de inmediata realización, sobre prenda de valores o mercancías de fácil realización y debiendo tener la prenda un valor de costo superior cuando menos en un 25 por ciento del importe de la operación; en compra o descuento de cédulas o certificados hipotecarios; en bonos o valores aprobados por medio de disposiciones generales por la Contraloría de Bancos y Sociedades anónimas; en apertura de créditos simples o en Cuenta Corriente con garantía prendaria de valores, efectos o mercancías o con garantía hipotecaria de fincas urbanas; en créditos refaccionarios a un plazo no mayor de un año; en depósitos reembolsables a la vista, constituidos en otras Instituciones Bancarias del país de primer orden; en préstamos con garantía de sus propios contratos de capitalización; en adquisición en la República de fincas urbanas de productos regulares, etc.

Por lo anterior se verá que es vasto el campo para las inversiones del capital y las reservas de esta Institución de crédito, lo cual nos da a entender que no faltarán negocios, en los cuales puedan invertirse sus caudales, con provecho de la Empresa y del numeroso público suscriptor de Títulos que aportará mensualmente sus cuotas de ahorro.

Los planes de ahorro que la Empresa está ofreciendo al público son de Títulos - Contratos a 10 años, por valor de C. 1,000 00 con cuota de C 8 00 de ahorro mensual; de C 2 500 con cuota de C 20.00 también mensual, y Títulos de C. 1,000 a prima única de C 750 00.

Todos los Títulos participan en un sorteo mensual en grupos o series compuestas de 1,500 números y la persona poseedora del Título cuyo número resulte agraciado recibirá en efectivo el importe total de su contrato, con lo cual éste quedará cancelado en vista de la capitalización por sorteo, terminando allí el compromiso tanto para la Empresa como para el titular. Los Títulos que no resulten premiados continuarán con

— pasa a la 7a. pag col 3a. —

CORRESPONSALIAS MUNDIALES

El Gobierno de De Valera Sometido a Prueba en los Comicios

(Servicio Especial del «All America Press Service», exclusivo para PATRIA.

Por PATRICK J. McGRATH
(Nuestro Corresponsal en Dublin)

DUBLÍN, Irlanda, agosto.—APS—El Presidente Eamon de Valera está esperando ahora el resultado de dos elecciones suplementarias en Galway y Wexford, las cuales constituirán importantes veredictos en pro o en contra de su política durante los últimos cuatro años.

Tan vitales considera él estas elecciones, que está preparado para declarar enseguida unas elecciones generales si los electores suministran cualquier evidencia de que el país se está apartando de su libertad.

En ambos distritos el gobierno ha tenido que hacerle frente a las luchas más acerbas que se le han ofrecido desde que el Presidente de Valera asumió el mando. Los partidarios de Cosgrave en Galway han postulado un fuerte candidato en James Hogan, brillante y joven catedrático y hermano del ex-Ministro Patrick Hogan, cuya trágica muerte en un accidente de automóvil dejó vacante su puesto.

Los republicanos separatistas hicieron su primera entrada en una contienda electoral desde hace años, con la nominación del Conde Plunkett, uno de los primeros líderes del Sinn Fein.

EN WEXFORD

En el distrito oriental de Wexford, además de los candidatos de Cosgrave y de los separatistas, los laboristas han postulado también un candidato en contra del candidato del gobierno.

Del torrente de oratoria que se ha desbordado en ambos distritos, hay una cosa que surge claramente, y esa es que los partidarios de Cosgrave están casi de completo acuerdo con la política del Fianna Fail.

En la política doméstica los partidarios de Cosgrave se han comprometido a aceptar el plan del Presidente de Valera, para tarifas protectoras en la industria, los programas del trigo y la remolacha para los agricultores y una extensa escala de servicios sociales.

Acerca de las candentes cuestiones de las relaciones del Estado Libre con la Gran Bretaña y la unión del norte y sur de Irlanda, el señor James Hogan, de Galway, hizo la asombrosa declaración de que la política era la que favorecían los partidarios del Fianna Fail.

Denunció el actual tratado anglo - irlandés sobre el cual se fundó el Estado Libre como demasiado viejo y urgió la terminación de lo que él clasifica de «loca guerra económica» como el preludio para negociar un nuevo tratado con la Gran Bretaña.

ACEPTA LOS PLANES

En resumen, este candidato de Cosgrave parece haber aceptado la idea del Presidente de Valera para el establecimiento de una república de toda Irlanda en una asociación externa con la mancomunidad británica.

La atracción más tentadora que los partidarios de Cosgrave han puesto ante el electorado es el ofrecimiento de terminar la guerra económica sin más demora.

De hecho, el principal tema electoral está reducido a la cuestión de quién puede obtener el mejor arreglo con Inglaterra.

El hecho de que los partidarios de Cosgrave carecen de un programa claro y propio tiene la probabilidad de que milite en contra de ellos. El factor importante presentado por las elecciones es la entrada de los separatistas respaldados por los partidarios del Ejército Revolucionario irlandés. Aún un voto moderado en su favor dividirá el voto del Fianna Fail y representará la derrota para los candidatos del gobierno...

(Derechos literarios reservados en todas partes. Se prohibe la reproducción).

DR. VICTOR RODOLFO QUEHL
Cirujano Dentista
Doce años de Práctica. — Atención esmerada a pacientes infantile
4a. C. O. No. 52 Teléfono 7-5-7

ATILIO H. LOPEZ
Cirujano Dentista
Trasladó su Clínica a la Calle Arce No. 42.

DR. LUIS HUMBERTO VILLACORTA
CIRUJANO DENTISTA.
Con Estudios y Práctica en Philadelphia, Pa., U. S. A.
Frente al Cuerpo de Bomberos. San — Salvador

BIBLIOTECA NACIONAL DE EL SALVADOR

- TERMINACIONES DE LA 1a. PAGINA -

Panorama Literario -

—Viene de la 3a página

cer aniversario de la muerte de Lope de Vega.

Trátase de un plato conmemorativo de porcelana de Delft, cuyo dibujo será ejecutado por el pintor profesor Huib Luns.

Los hispanófilos holandeses se proponen entregar este magnífico recuerdo el día 27 de agosto al director de la Academia.

El mismo presidente de la Asociación, el doctor Dijkmeester, se encargará de ofrecer personalmente el regio regalo durante la excursión que se organizará a fines de agosto bajo la dirección de los señores profesor Huib Luns y profesor doctor C. F. A. van Dam.

* * *

EL «QUIJOTE» EN FRANCES

(La nueva traducción hecha por Jean Cassou es una edición muy esmerada).

Se ha tenido a la vista la primera traducción que se hizo en el siglo XVI.

Ha sido puesta a la venta, en lujosa edición admirablemente encuadernada, la traducción de «Don Quijote de la Mancha» hecha por el escritor e hispanista M. Jean Cassou.

Se trata de una edición muy cuidada, en la cual se ha tenido en cuenta la primera traducción al francés de la inmortal obra española hecha por César Oudin, profesor de español de Luis XIII e intérprete de lenguas en la Corte francesa.

La nueva traducción, a la vez del siglo XVI y del siglo XX, corresponde a la colección «La Pléyade» de la «Nouvelle Revue Francaise». Monsieur Jean Cassou ha efectuado una serie de correcciones necesarias en un texto cuyo sentido es el humor, compaginándolo admirablemente con el gusto francés, rápido y ligero.

Monsieur Jean Cassou, en el prólogo de esta nueva traducción, afirma que el «Quijote» interesa no solamente a España y a los que ven en la labor de Cervantes el fundamento de la razón española, sino que su aparición señaló para todo el mundo el comienzo de una época, el origen del pensamiento moderno y la ruptura con el mundo de los convencionalismos.

El «Quijote» —agrega M. Jean Cassou— proyecta una luz evangélica, y es imposible no admirar, después de leerlo, los problemas humanos que plantea.

El primer traductor, Oudin, era un sabio académico, y el ensayista contemporáneo ha querido armonizar la preciosidad del lenguaje con las locuciones populares».

Monsieur Cassou tributa después en su prólogo elogios al profesor D. Américo Castro, uno de los actuales maestros cervantistas, y termina diciendo que de todas las obras del espíritu humano es el «Quijote» la que a través del tiempo permanece más maravillosamente viva.

* * *

EL PROFESOR DOCTOR ARTURO G. CASANOVA

El doctor Arturo G. Casariego, Catedrático de la Facultad de Medicina de la Habana, y colaborador de la Revista «Cervantes», ha merecido la alta distinción de haber sido nombrado Miembro de la Sociedad Internacional de Urología, por sus méritos científicos.

El doctor Casariego es profesor de Enfermedades de las Vías Urinarias de la Universidad de la Habana, Especialista del Hospital Universitario y autor de un gran número de publicaciones de la especialidad.

La mentira es siempre vituperable. Falsear caprichosamente el diagnóstico del Cáncer en alguna de sus víctimas, constituye además un peligro para los familiares, en quienes, lejos de ocultarle, conviene tenerla siempre muy presente en todo momento, para combatirlo con ventaja si llega a presentar

Pabellón, uno de los -

una facilidad tremenda para cometer toda clase de crímenes, sin que nadie se diera a la tarea de averiguar sus pormenores.

ASALTO Y VIOLACION

Aquella noche perdida en el recuerdo de nuestro informante, todo el barrio despertó estremecido. Algo pasaba, algo horrible. Se oían los pasos agitados de gentes armadas que huían. Luego un grito. Después otro, prolongado. Disparos. Golpes secos con verdugullos de acero; palabras blasfemas, y por último, la desolación, y en medio de un terrible charco de sangre, tres cuerpos humanos retorciéndose de dolor y de coraje.

MAS DE TREINTA GOLPES CON LATIGOS DE COBRE

Las gentes vecinas pidieron socorro a gritos desbordados, y gracias a la pronta ayuda prestada por el coronel Cabezas, comandante de puesto en aquel entonces, se pudieron obtener las primeras luces del crimen.

Una de las señoras que habían sido víctimas del espectacular asalto, presentaba un aspecto hondamente conmovedor. Las carnes cruzadas por infinidad de latigazos, de donde manaba sangre en abundancia hasta el grado de producirle una terrible enfermedad a consecuencias de la cual dejó de existir años después. Cuando las primeras autoridades procedieron al reconocimiento contaron más de treinta latigazos dados con alambres de cobre retorcidos.

Dos hermanitas de la víctima, sufrieron asimismo golpes graves que las pusieron al borde de la tumba durante mucho tiempo. Además de haber intentado una violación bárbara, las dejaran tendidas en el suelo. Una de ellas tenía completamente rota la clavícula. La otra, quedó con las costillas completamente rajadas.

MASCARAS Y TRAJES INFERNALES

«Pabellón» fue reconocido inmediatamente como el dirigente de aquel asalto. Un muchacho que habitaba en la casa del crimen, lo reconoció y lo descubrió ante las autoridades. Cuando se introdujeron a la fatídica casa, los asaltantes vestían trajes de fantasmas y llevaban la cara cubierta con máscaras horribles que les deban aspectos infernales.

ARCHIVADA LA CAUSA

Pabellón fue capturado y la causa fue archivada para «mejores oportunidades.»

LA MADRE DE LA VICTIMA PEDIRA JUSTICIA AL DR. CASTRO RAMIREZ hijo

La madre de aquella desventurada víctima de Pabellón se dirigirá al doctor Castro Ramírez hijo, pidiendo una revisión de la causa, a fin de que en esta oportunidad «Pabellón» pague de una vez las fechorías que cometió anteriormente, sin que entonces se haya podido lograr la imposición de un severo castigo.

Para terminar el relato, nuestra informante nos dice:

—Por lo menos que la sociedad se entere y que reflexione sobre el gran favor que la Justicia haría al decretar la fusilación de Pabellón. Es algo que urge. . .

Así terminó la señora, cuyo relato trasladamos íntegro a nuestros lectores, sin más fin que el de llenar nuestros requisitos informativos.

Es Invitado El Salvador -

de la ciudad de San Salvador, por medio de la Dirección del Hospital Rosales.

En virtud de esa invitación se ha organizado el comité de patronato del mencionado consejo para actuar en El Salvador, habiéndose levanta do el acta correspondiente en el tercer servicio de medicina del Hospital Rosales el día cinco del presente mes, y quedando el personal del comité con las siguientes personas:

Presidente, Doctor Luis V. Velasco; Vicepresidente, Doctor Luis A. Macías; Vocales, Doctores Rafael Guerrero, Miguel A. Molina, Ernesto Fasquelle y Pedro Menéndez; Secretario del comité, Doctor Luis Edmundo Vásquez; y Prosecretario, Doctor Carlos Muñoz Barillas.

La señora de Che -

dría yo renunciar a los derechos de mis hijos, a toda reclamación, solamente porque me pagaban la cantidad devengada por él? Eso, además de injusto sería inhumano. Y la Empresa no debería ni decirlo.

Soy del señor Director muy atta. y S. S.

SARA v. de CHEESEMAN.

Potente Estación de -

difusiones de onda corta para los países Centro América, Panamá y México.

Tenemos informes de que el gobierno ha hecho esta negociación en muy buenas condiciones. El aparato adquirido permitirá que las radio difusiones de la YS3 sean oídas en todo el continente americano.

Huelga hablar de la importancia de esta nueva radio difusora. Hasta la fecha los conciertos y conferencias transmitidas no han podido ser escuchadas en otros países con regularidad. La nueva estación dará a conocer el país en el extranjero y seguramente hará aumentar el entusiasmo por difundir sólo buena música y buenas conferencias, pláticas, etc.

Están arruinando el -

seos para regarla inclementemente sobre los andenes del paseo mencionado. El espectáculo en realidad resultaba triste. Mitad tierra y mitad basura servía como especie de pavimento, esto fuera de que los «graciosos» se declararon después una guerra entre dos bandos usando para ello proyectiles de grama. Ojalá se redoblara la vigilancia nocturna en dicho parque, para evitar como decimos espectáculos que además de incultos resultan verdaderamente prosaicos.

Recogida general de -

ra ello a un grupo de reos que armados con sus respectivos lazos se dedican a desempeñar un papel de «vaqueros» entre la hilaridad general de las gentes que se agrupan a su alrededor para divertirse con aquella exhibición pintoresca.

Cuando por casualidad un perro tiene la desgracia de caer en la lazada del «vaquero», es recogido y lanzado al fondo de un carretón-celda de donde no saldrán de seguro hasta que el propietario se presente en las oficinas respectivas a reclamarlo.

Parece que existe el proyecto de imponer una matrícula obligatoria y una multa a quienes no la presenten y sean culpables de que sus perros vaguen por las calles de la ciudad propagando con ello muchos peligros para la generalidad.

Lástima en verdad que la recogida no se pueda llevar a cabo con la debida seriedad.

Pasajeros por la Pan American Airways, Inc., los días 9 y 10 de septiembre

De Cristóbal a Brownsville, Texas: George Bennet.

De Cristóbal a México, D. F.: Andre Bussernil, Naysie Robinson, Roland Robinson.

De Panamá a México, D. F.: J. Calero Paz.

De San José a Brownsville, Texas: Rubén Castro Beeche.

De Tegucigalpa a Guatemala: Lucila Coelic, Julieta Coello.

De Managua a San Salvador: María Luisa Núñez.

De Guatemala a San José, C. R: Pedro Olarte, Gabriela de Olarte.

De Guatemala a San Salvador: Marta Corrigan, Jajoh Neuman.

De San Salvador a San José, C. R.: Adriana de Prado.

De San Salvador a Managua, Nicaragua: Jacques Grospiron, Marietta Grospiron, Nadine Grospiron, Valentín Horvilleur, Joaquina Cabezas, Ricardo Jerez, Marta López.

De San Salvador a Guatemala: Marta Herrarte, José Pauly, George Curtis Peck, G. W. Taylor, Fred W. Rusch.

San Salvador 10 de septiembre de 1936.

Sorteos CLUB RADIO UNIVERSAL

Serie A 3 Acción No. 12 — Sorteo No. 19 de la Srita. Alicia Herrera. Ciudad.

Serie A-4 Acción No. 36 — Sorteo No. 1. del Dr. Rafael Lima. Ciudad.

Serie A-5. Muy pronto comenzarán a sortearse las acciones de esta Serie.

Serie A-10 para Refrigeradoras Ya está abierta esta Serie Es la mejor oportunidad para que Ud pueda obtener una moderna y bella Refrigeradora GENERAL ELECTRIC.

El sistema de compras por acciones es lo mejor que le puede ofrecer a Ud este almacén. Con esto practica la virtud de la economía y a la vez lleva la gran probabilidad de ser favorecido en uno de tantos sorteos que pertenecen a cada Serie. Infórmese HOY mismo en el almacén que sólo le ofrece artículos de prestigiadas marcas y absolutamente nuevos.

El Radio Universal

Distribuidores.

GENERAL ELECTRIC.

Contiguo al Teatro Coliseo —— *TEL. 96*

Santiago Pérez Cisneros

CALIGRAFO

Hácese cargo de todo trabajo como: *Títulos para Profesionales, Diplomas para Contadores y Bachilleres, etc, etc. También a máquina. Tarjetas especiales.*

San Salvador, 12a. Avenida Norte No. 96.

(Barrio del Centenario)

SE VENDEN

French BULL - DOGS

PURA SANGRE

Teléfono 3—4—3.

Ajuares para Sala, dormitorios comedor, en la Casa Avilés. Escritorios, Hieleras, Roperos, Vajillas en la Casa Avilés. Antes de persignarse visite la Casa Avilés.

Un servicio satisfactorio

tanto para Ud. como para su médico, lo encontrará todo el tiempo en el

LABORATORIO de ANALISIS BIOLOGICOS

"T. MENA M."

Situado frente a la Iglesia de San José en la 6a. Av. Norte, número 15. Teléf. 12-41

Exámenes de sangre, orina, excremento, pus, esputo, leche, jugo gástrico, etc., etc.; todo por procedimientos modernos

ATENCION Y ESMERO constantes:

— El máximo de PRONTITUD Y ECONOMIA posibles. —

DEPOSITO PRINCIPAL DEL

Yogurt Salvador

El tónico medicinal preferido por los enfermos de las vías digestivas

Prevenga Vd. la rápida decadencia de su dentadura

La decadencia dental rápida y prematura es muy frecuente en los países cálidos. La salud padece con ella. Para la conservación y fomento de la salud son necesarios, pues, en primer término, la higiene de la dentadura y la limpieza de la boca.

El Pebeco es la pasta dentífrica adecuada para los países cálidos. Limpia a fondo y fisiológicamente, pues estimula la salivación.

En cuanto sus sales activas se disuelven, el líquido purificador llega a los sitios más apartados y no accesibles al cepillo. Los gérmenes de la decadencia dental y de la piorrea son arrastrados y eliminados.

PEBECO

PASTA DENTIFRICA

Roberto Geissmann Apartado 14 S. Salvador

Lea Usted "Patria"

Se Está Derrumbando un Mesón por la Admón. de Rentas

Una Pared si más mata a Unos Comensales

Un lamentable accidente que pudo tener mayores consecuencias se registró temprano de la mañana de ayer en la Octava Calle Oriente donde está situado un venerable mesón, cuyo propietario, Sr. Rubén Simper h. no se preocupa, al parecer, por la seguridad de sus inquilinos, ni mucho menos por guardar el debido respeto a las disposiciones sanitarias.

Sí, el Sr. Simper ha dejado aquella vieja propiedad a la buena de la casualidad. Resulta que una de las paredes de aquel edificio en ruinas, no soportó por más tiempo la «anemia constructiva» de sus miserables años de vida, y se vino abajo en la parte correspondiente a la habitación donde la señora Luz Aguilar tiene establecido un pequeño negocio de comedor.

Afortunadamente el accidente no pasó más allá de un ligero contratiempo y del susto respectivo sufridos por los héroes que allá habitan.

Llama poderosamente la atención que este «caso» haya permanecido hasta hoy fuera del alcance sanitario y trasladamos estas líneas a las autoridades correspondientes para que ellas reprendan enérgicamente al propietario del «mesón - hamaca» en donde actualmente viven infinidad de gentes sencillas sin comprender que cualquier mañana pueden amanecer bajo los escombros de la vieja construcción.

Hemos constatado y no exageramos. Bastará empujar con el meñique una de aquellas paredes para que la tragedia se dejara ver en forma horrenda.

Duelos patéticos! Fiestas desbordantes de alegría. Sillería uniforme, elegante, alquila la **Casa Avilés**. La Casa Avilés también alquila copas, platos, tazas, etc.

Dònde Están Los Que Estiman El Arte?

Uno de estos días tuvimos la satisfacción de presenciar y de oír una especie de match de canto en uno de los establecimientos de esta capital, donde alternaban dos buenos muchachos del pueblo que, como verdaderos barítonos, deleitaban el órgano auditivo de los oyentes, arrancándoles aplausos de entusiasmo y frases de admiración por el arte del canto y la música que, dicho sea de paso, entre nosotros está muy desairado.

Era digno de verse el afán de los dos muchachos que, se disputaban el puesto para cantar, vibrante y sonora la voz del uno y melodiosa y de más bajos tonos la del otro. Fué una noche de verdadera deleitación espiritual.

En ocasión tal creemos que el estímulo en la forma que dejamos apuntada, sería un seguro incentivo en pro del arte, siendo deseable que se celebrarán certámenes de canto y música que darían como satisfactorio resultado el perfeccionamiento y el propósito de superación constante, batiendo, de ser dable, verdaderos records artísticos, que acaso fueran rayanos en el campeonato.

Es algo lamentable que el esfuerzo y las propensiones de nuestros muchachos se queden rezagados por el poco o ningún aprecio que del Arte se hace en nuestro medio, lo cual si no nos aventuramos, puede decirse que es una pura decadencia espiritual que a todo trance hay que conjurar propugnando las justas del Arte a que nos venimos refiriendo.

Ojalá que nuestra sugerencia no encuentre la fría indiferencia que se estila al tratar tópicos como el que nos ocupa, y que ya sea hora de desperezarnos del letargo deprimente del espíritu.

J. A. S. RENDEROS.

Busque Noticias Mundiales en Octava Página

Mapamundi

El tratamiento de la oreja da lugar a que Eduardo VIII se divierta

VIENA, 10. — Radiospecial PATRIA.—El Rey de Inglaterra visitó hoy por tercera vez al profesor Neumann a fin de continuar el tratamiento de la oreja comenzado ayer. El doctor Neumann está muy satisfecho de los resultados.

Durante el día el rey se dedicó a la caza en la región de Trumau, Baja Austria, habiendo matado numerosas perdices.

El Rey llenó de entusiasmo a los aldeanos cuando apareció llevando el vestido tirolés, de calzón corto y sombrerito verde ornado de pelo de chamois. Por la noche el rey asistió al teatro de la Opera en Viena en donde se dió «El Valiente Agustín».

DE MEXICO

México, 9.—(Agencia Trens).—En la Secretaría de Relaciones Exteriores se nos proporcionó el siguiente boletín:

«Sabido es que con motivo de los torrenciales aguaceros que cayeron recientemente sobre la carretera México-Laredo, se originó la suspensión del tránsito que detuvo a algunos turistas en el camino. Un grupo como de cincuenta de éstos, ante las atenciones para ellos tenidas en aquella emergencia por las autoridades mexicanas, dirigióse en expresiva forma a su embajador, Mr. Daniels, rogándole transmitiera sus agradecimientos.

Por el interés que encierra este caso, ya que demuestra la atención que en todos sus aspectos se está consagrando a la carretera México-Laredo, la Secretaría de Relaciones ha considerado conveniente dar a conocer el texto de las comunicaciones respectivas que es como sigue:

«Tengo el honor de transmitiros, dice el Sr. Embajador, adjunta copia de la carta que he recibido de un grupo de norteamericanos que estuvieron detenidos en la carretera México - Laredo, a causa de reciente inundación. Estoy seguro de que será motivo de satisfacción para autoridades mexicanas respectivas, saber que su cortesía y eficacia durante ese difícil período han sido sinceramente agradecidas por algunas personas afectadas.»

La nota de los turistas dice: «Nosotros los suscritos norteamericanos, detenidos en pequeña población a causa de las malas condiciones causadas por inundación a lo largo de la carretera Panamericana, deseamos expresar nuestro agradecimiento por magníficos esfuerzos hechos por las autoridades locales y habitantes, para proporcionarnos a todos nosotros todas las facilidades y artículos necesarios posibles y disponibles; bajo circunstancias más difíciles hemos recibido todas las atenciones posibles y ha quedado asegurado el bienestar de todos nosotros.»

PATRIA

La Cuesta ¢ 1.50 Mensual

NO PAGUE MAS, NIMENOS TAMPOCO

El Cáncer no es una enfermedad contagiosa, y aunque lo fuera, no por eso debería inspirar miedo la vecindad de las personas atacadas. Aún para evitar las contaminaciones, hay maneras que en nada deben afectar la delicadeza o el sentimiento de los pacientes.

Información Extranjera en 8a. Página

RICHMAN Y MERRILL NO HAN SALIDO DE NEW YORK AUN

LIVERPOOL, Inglaterra, 10—Radiospecial PATRIA.—Los aeronautas trasatlánticos americanos Richard Merrill y Harry Richman, llegaron en su avión hoy al aeropuerto de Speke, a las 5.15 p.m. hoy.

Están preparándose para despegar con destino a Nueva York tan pronto como las condiciones atmosféricas lo permitan y desde luego sea posible volar sobre el Océano Atlántico.

Noticias De Honduras

Tegucigalpa, 15.—Hoy mismo podemos informar con satisfacción que la República de Colombia le tributará un hermoso homenaje de confraternidad a Honduras, el 15 del corriente, con motivo del aniversario de su independencia. En efecto, la banda nacional de Bogotá le dedicará un concierto especial a nuestro país, de 6 a 9 p. m. el cual será radiodifundido por todas las estaciones de la Colombia Broadcasting Company, que para tal fin formarán una poderosa cadena.

De esta manera, la patria colombiana corresponde el concierto que la Banda de los Supremos Poderes y la estación H. R. N. de Honduras le dedicaron en el aniversario de su emancipación política.

— —

Se ha redoblado la actividad en la construcción de la magnífica plaza Morazán, en el centro de la ciudad con el objeto de inaugurarla el 15 del corriente.

Anúnciase que hoy desembarcará en Puerto Cortés, procedente de Europa y Estados Unidos, el gran periodista hondureño Julián López Pineda, ex-Encargado de Negocios de Honduras en Francia.

• • •

Un grupo de alumnos de la escuela Francisco Morazán, de esta ciudad, ha salido en gira de acercamiento y estudio a la población de San Juancito, en donde han sido objeto de entusiasta recepción por el alumnado de aquel pueblo. Dicho grupo escolar salió encabezado por el profesor Fausto Lara.

Oficina de Prensa Hondureña.

Aviso Postal

No habiendo producido el resultado que se tuvo por objeto cerrándose los despachos de correo aéreo vía PAN AMERICAN AIRWAYS INC., hacia el rumbo Norte, los días domingos hasta las doce meridiano. (12 m.) indudablemente por cierre dominical obligatorio en el comercio y oficinas públicas; por el motivo expuesto se resuelve suspender el despacho que se ha venido haciendo el domingo a mediodía, verificándose en su lugar un despacho extraordinario el sábado de cada semana, hasta las 6 de la tarde el de cartas certificadas y a las 9 de la noche el de ordinarias; esta reforma entró en vigor el sábado, cinco de septiembre del año en curso.

Negociado del Exterior, Servicio Aereo: San Salvador, septiembre de 1936.

La Marcha de las Horas . . . .

Van reduciendo la potenciabilidad mental y física, hasta el grado de hacernos sentir ese estado de INSUFICIENCIA orgánica que imposibilita continuar normalmente nuestra labor de cada día.

SINEMBARGO

TOME UD. UNA SABROSA

"Pilsener"

y sentirá en el acto, renacer la lucidez y energías de las primeras horas . . .

Cartelera de Atracciones Del

TEATRO NACIONAL

EL PALACIO DEL CINE (Por y Para Beneficencia)

SABADO—9.30 pm. Estreno Columbia.—La sensacional y emocionante cinta

La Flecha Del Terror

Con Robert Allen, Florence Rice y Word Blend.

Bello sexo: 0.30 y 0.20 0.60 0.40 0.20 0.10

DOMINGO

9 a.m. Fox.

A petición general, la cinta mejor de la mejor de las actrices: Shirley Temple en:

La Pequeña Coronela

Además: Moscas Sabias.

Niños en But. o Balc. 0.15, en galería 0.05
0.40 0.30 0.15 0.10.

10.30 a.m. y 3.30 p.m. Estreno Fox en Español.

La primera película a colores hecha en castellano:

De la Sartén al Fuego

Con Rosita Moreno, Juan Torena y Romualdo Tirado-
Además: Fotografiando Records de Velocidad, Amor en Flor y Paramount No 8

0.60 0.50 0.25 0.15

2 p.m. *Estreno Columbia.*

El intrépido e inigualable Tim Mc. Coy y la brillante Jacqueline Wells en:

La Triple Venganza

Además: Travesuras en el Hielo y El Terror del Cuadrilátero.

0.50 0.35 015. 0.10

5.20, 7.30 y 9.30 p.m.- Formidable Estreno Columbia.

Frank Capra, el genial director italiano nos ofrece su más grande dirección:

El Secreto De Vivir

Con Gary Cooper y Jean Arthur.

Película inolvidable. Labor insuperable. Exito indudable y grandioso, del más grande de los directores y la mejor pareja de artistas, secundada por un grupo estelar de primera magnitud.

1.00 0.60 0 25 0.15

JUEVES 17—5.30, 7.30 y 9.30 p.m *Estreno Warne Bros.*

Bárbara Stanwyck, Warren William, Glenda Farrell y Grant Michell, cuatro estrellas de primer orden en:

La Novia Oculta

incomparablemente bella.

Bello sexo: C 0.40 y 0.25.

0.80 0.50 0.20 0.15

PRONTO:

«La Pequeña Rebelde», con Shirley Temple, la ingenua Novia del Mundo en la mejor de sus producciones.

Angel de Bondad, con Kay Francis, la soberana actriz hace de esta cinta su máxima creación

Charles Chaplin en *Tiempos Modernos*, la película que actualmente está asombrando al mundo.

Berta Singerman la sacerdotisa del verso, se presenta como actriz de cine en: *Nada más que una Mujer*

CHARLES CHAPLIN, el mago de la risa, el mimo más formidable; el insuperable cómico, nos trae ahora su cinta más grandiosa:

Tiempos Modernos

algo que nuestro público no podrá olvidar durante mucho tiempo, porque no se ha hecho nada mejor. Como siempre, es el Teatro Nacional quien la ofrece como una producción insuperable y única.

Como algo sin paragón, algo digno de verse, ofrecemos una escena de

Angel de Bondad

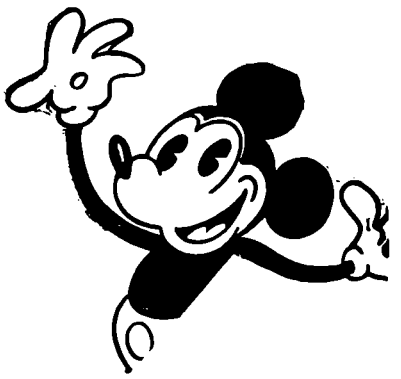
la historia de Florencia Nigtingale, la fundadora de la Cruz Roja; la primera enfermera que hubo en el mundo.

KAY FRANCIS, intérprete de esta maravillosa cinta, hace de ella su mejor producción

LA WARNER BROS la presenta con todo orgullo, como algo superior a La Vida de Luis Pasteur (El Enemigo del Hombre).

Ian Hunter y un conjunto estelar de primera magnitud secundan brillantemente a Kay Francis haciendo de esta cinta algo estupendo. Algo que no puede dejar de recordarse.

Espere para muy pronto su estreno en el Teatro Nacional, el que sólo exhibe producciones dignas del más selecto y exigente público, porque su norma es: Cada día mejor.



Ofrecemos algo a nuestros lectores de la película sombre que el Teatro Nacional ofrece a su muy numeroso y distinguido público para el domingo trece del corriente. Se trata de EL SECRETO DE VIVIR, la dirección máxima del genial director italiano FRANK CAPRA; y la más formidable interpretación de la gran actriz Jean Arthur y del galán de los galanes: Gary Cooper. La cinta que ha de pasar mucho tiempo sin ser igualada. La cinta que la COLUMBIA presenta como digno galardón de la casa que únicamente presenta superproducciones.

Próximos Acontecimientos del

- Teatro Nacional -

EL PALACIO DEL CINE

BIBLIOTECA NACIONAL DE EL SALVADOR

PATRIA

CALENDARIO SOCIAL

"Marietha"
LA CASA DE LA MUJER ELEGANTE
Sombreros Siempre en los Ultimos Estilos
Medias Garantizadas Durables, Ropa Interior
NOVEDADES — IMPORTACION DIRECTA
4a. Avenida Sur Frente a Dada-Dada.

"La Reinita"
Es la nueva tienda de calzado fino,
— FRENTE AL HIELO CRISTAL —
En ella encontrará el más completo surtido de calzado para Señoritas, Caballeros y niños.
— NUESTROS PRECIOS SON UNA SORPRESA —
4a. Ave. Norte No. 6 frente Hielo Cristal.

VIDA DEL CINEMA

TEATRO NACIONAL — HOY

4 p. m. Especial Buen partido para dos.
5.30 p. m. Extraespecial. Ella era una dama.
7.30 p. m. Extraespecial. El gran hombrecito.
9.30 p. m. Extraordinaria. Velada a cargo del Plantel Educativo Franciscano

CINE POPULAR

6.45.—Luces de Buenos Aires y (Comedias.)
9.10.—Dos corazones a tiempo de vals y (Comedias)

TEATRO PINKIPAL — HOY

4.—Feria de Vanidades.
6.30.—Marinos en tierra.
7.30.—Lindas y sabrosas.
9.30.—El Picolino.

EL COLISEO

530 y 9.10.—Permanencia voluntaria.—Las 7 llaves de Baldpate.
7.30.—Dos mujeres en una.

COLON

6, y 9.—El Jinete audaz.
7.30.—Dancing.

Escuela-Taller "San Rafael"
— DE —
Ma. Teresa de Arrué

Como siempre se reciben niñas externas medio-internas e internas (a precios módicos) también pupilas con buenas recomendaciones.

Se dan las clases siguientes: perforado, bordado a máquina y mano, corte y confección de trajes y de sombreros, pintura al pincel, al Kiston (a pluma) y estampado de varios estilos.

También se dan estas mismas clases a domicilio por horas. Especialidad en trajes de novia y para varoncitos y en trabajos inventados en esta escuela, para decorados de salas y oficinas.

Avenida Cuscatlán No 41 frente á las 3 Bolas de Oro.

Mueblaje de caoba para cantina: aparador con espejos grandes, mesas redondas talladas, persianas. Todo finísimo. De venta en la Casa Avilés.

Boda Alvarado—Lara

El primero del mes en curso ante los oficios del señor gobernador departamental, contrajeron matrimonio los apreciables jóvenes don Moisés Alvarado y la señorita Margarita Lara. Ambos son muy apreciados por sus amistades, por su don de gentes que los hace acreedores del aprecio de quienes los conocen.

Con motivo de haber unido sus destinos los jóvenes Alvarado-Lara hubo en casa de la señorita Victoria Lara, en el barrio de San Miguelito una fiesta de confianza amenizada por la marimba «Nuevo Mundo». La fiesta comenzó a las once del día y terminó a las once de la noche en medio de la mayor cordialidad.

Enviamos a los nuevos esposos nuestras felicitaciones, haciendo votos por una larga vida de bienaventuranzas.

Cumpleaños

Ayer estuvo de fiesta la simpática y bella señorita Marta Keilsbuer con motivo de celebrar su cumpleaños. Sus muchas amistades se apresuraron a rendirle el homenaje de su cariño, llevándole obsequios y muchas flores.

Marta es una distinguida damita de nuestros aristocráticos círculos sociales, donde es ampliamente apreciada tanto por su exquisita belleza como por sus prendas morales.

En casa de sus padres tuvo lugar una reunión de confianza en celebración del cumpleaños de quien lleva en su cabeza el oro del sol y en su alma la impecable nitidez de la azucena.

PATRIA formula sus mejores votos por la felicidad de señorita tan bella, culta y distinguida.

Toma de posesión

San Salvador, septiembre de 1936.

Señor: A las 14 horas del 15 del mes corriente, nuestra Sociedad celebrará un acto público en conmemoración del LXV aniversario de su fundación, y al mismo tiempo se hará la transmisión del Gobierno Social al nuevo Consejo Directivo que debe actuar en el período del 15 de septiembre de 1936 al 16 de septiembre de 1937.

Para que este acto tenga mayor resalce, rogamos a usted nos honre con su asistencia, quedándole muy agradecidos sus atentos servidores, José L. Vasconcelos, presidente; Max. Arévalo R, secretario.

PROGRAMA

1—Juana de Arco, obertura, orquesta, Verdi.
2—Palabras de apertura por don Víctor M. Guevara.
3—Recepción de Delegados.
4—Corso de Flores, vals, Waldteufel.
5—Toma de posesión de la nueva junta directiva.
6—Disertación sobre tópicos históricos de la Sociedad «La Concordia» por la señorita Cristina Choto, del 6º Grado de la Escuela República de México.
7—Cavalleria Rusticana, intermezzo, Mascagni.
8—«El Ahorro», disertación por el doctor infieri Carlos Molina Arévalo.
9—Lucía de Lamemour, Donizetti.
10—Palabras de clausura por el presidente entrante, señor Meléndez Arévalo.
11—Marcha final.

Consejo Directivo entrante: Presidente, don Adrián Meléndez Arévalo; vicepresidente, don Manuel Carmona; 1er. vocal, don Salvador Reyes Henríquez; 2º vocal, don Juan M. Flores; 3er. vocal, don Ramón Francis; 4º vocal, don Rafael Murga Paniagua. Suplentes, don Julián Escote, don Raúl Martínez, don Félix Hurtado; Síndico, don Francisco A. Ponce; Tesorero, don José L. Vasconcelos; Secretario, don Max. Arévalo R; pro secretario, don Víctor M. Guevara.

De Santa Ana

Procedente de la ciudad de Santa Ana estuvo en ésta el capitán Ricardo Humberto Guzmán que allá desempeña la segunda jefatura de la Penitenciaría Occidental. Regresó el mismo día después de saludar brevemente sus familiares y amigos.

Nuevo taller para calzado infantil

Ha quedado definitivamente establecido en esta ciudad el taller «Los Nenes» que se dedica exclusivamente a la fabricación de calzado para niños. Su propietario y diligente señor Manuel Carrillo estuvo en nuestras oficinas para invitarnos a visitar su nuevo establecimiento el que está situado media cuadra al norte del Mercado Emporium. Saludamos al amigo Carrillo y lo felicitamos sinceramente por el adelanto logrado.

Fin de novenario

En casa de la señorita Lydia Aracely Cea se terminó el lunes pasado el rezo que por el descanso del alma de su padre don Daniel Cea se estuvo llevando a cabo con la asistencia de sus amistades. Aprovechamos la oportunidad para presentarle a la señorita Cea nuestra sincera condolencia.

Ayutuxtepeque y el aniversario de la Independencia

Ayutuxtepeque, septiembre de 1936.

PROGRAMA

Que se desarrollará en el Grupo Escolar «Doroteo Vasconcelos» en conmemoración del 115 aniversario de nuestra Independencia a las nueve horas del día 15 del corriente:

1o.—Himno Nacional, cantado por todos los alumnos.
2o.—Premiación a los alumnos vencedores en el concurso de composición a la bandera.
1o.—15 de Septiembre, recitación por la alumna Lidia Noubleau.
4o.—Himno a la Bandera, cantado por todos los alumnos.
5o.—A Centroamérica, recitación por la alumna Marta Ramírez.
6o.—Lectura de las composiciones premiadas, por los autores de ellas.
7o.—Patria, recitación por la alumna Mercedes Rodríguez, y
8o.—Partida de indoor-base ball entre la primera categoría de niñas y la segunda categoría de varones.

Nota:—Dicho acto será amenizado por una buena orquesta.

La capitalizadora de -

—Viene de la 3a, página

mulando sus cuotas de ahorro hasta capitalizar bien sea por sorteo o por llegar al fin de los 120 meses del contrato. Multiplicando las cuotas mensuales por los 120 meses, veremos que al fin de este lapso la Empresa paga mayor cantidad en dinero efectivo que la recibida, además de los dividendos que se reparten anualmente a los titulares por la participación en el 40 por ciento de las utilidades.

Serafín Quiteño sufre una dolencia

Increíble, pero cierto. Serafín Quiteño está enfermo. Enfermo de una enfermedad de cuidado. Enfermo de verdad, hasta el grado de haberse puesto a reflexionar sobre la seriedad de su caso y haber llegado a la conclusión de que francamente ya es tiempo de ponerse bajo los cuidados científicos de un buen médico. Con ese exclusivo fin ha llegado a esta capital en donde se someterá a un delicado tratamiento. Regresará a Santa Ana, naturalmente cuando se restablezca. Mientras tanto sus numerosos amigos elevan palmas por que la enfermedad de Serafín sea la mentira de hoy. Al menos que sea una enfermedad «venial» para que muy pronto vuelva la felicidad y la risa al corazón de los suyos y el de sus amigos que tanto lo aprecian.

Apreciable enfermo

Edgar Gustave se encuentra enfermo de cuidado, padeciendo de un brazo a tal grado de haberse recluido en sus habitaciones particulares. Que se restablezca son nuestros deseos.

Alma Paredes sigue mal

Nuestra estimable amiga Alma Paredes sigue mal de la enfermedad que la postró en cama desde hace varios días.

Así lo supimos esta mañana y hacemos votos por su completo restablecimiento.

Las últimas publicaciones recibidas en nuestra Redacción

A nuestra mesa de Redacción ha llegado el último número de la Revista «Alas», que en esta capital dirigen los señores J. Humberto Durán y Alfredo Alvarado h. Tras abundante y selecta lectura. Agradecemos el envío y hacemos votos sinceros por que el número que nos ha visitado no sea el último de su publicación siguiendo el clarín de todas nuestras publicaciones literarias.

Atlahunka

También «Atlahunka» ha llegado a nuestras manos.

Corresponde el número que tenemos a la vista, al 23 de su publicación y como siempre trae interesantes trabajos literarios tanto de conocidos escritores nacionales como algunos valores extranjeros. Agradecidos.

«PROA»

Julio Alberto Martí y la señorita Concha Monterrosa dirigen en esta ciudad la revista mensual «Proa», cuyo primer número hemos recibido con agrado en nuestras oficinas de redacción. Con un nombre simbólico que es toda una aventura, «Proa» inicia una jornada en la que de seguro habrá de encontrar un campo propicio para sus desenvolvimientos culturales. Agradecemos sinceramente el envío.

Léalo le Interesa!
Hacemos toda clase de trabajos de Hojalatería, Herrería y Mecánica, instalamos excusados Americanos, lavaderos, artesas vidrio, baños de regadera. Reparamos bombas de pozo y de todo sistema.
bicicletas, triciclos y motocicletas
Hacemos llaves Yale y reparamos cerraduras.
Talleres Matamoros
1a. Calle Poniente No 20.

BUSQUE Y LEA Patria

● Un buen consejo!: Al salir de viaje, lleve Cafiaspirina consigo, porque Cafiaspirina es una compañera ideal para quitar prontamente cualquier molestar inesperado, como dolor de cabeza, neuralgia, cansancio nervioso, mareos.
● ¡La Cafiaspirina alivia y reanima!
BAYER

De temporada

Conchita Marín se encuentra temporando en la finca «El Recuerdo» de la familia Guerrero C., de parte de quienes ha estado recibiendo toda clase de atenciones. Felicidades.

Matrimonio civil

Ante los oficios del señor Gobernador Político Departamental, contrajeron matrimonio civil ayer, los apreciables jóvenes don Pedro Argueta, y la señorita Sara Vásquez.

Habiendo sido testigos del acto el periodista don Celio Humberto Barreto, y el bachiller Héctor Sol Méndez.

Alegría en un hogar

El hogar de don Guillermo Moreno y señora se encuentra lleno de alegría por el feliz nacimiento de su primogénito.

«Patria» envía al señor Moreno y señora sus felicitaciones.

Servicio Postal Internacional

Despacho aéreo por zepelín Hindenburg

El próximo envío a Europa utilizando el zepelín «Hindenburg» se hará el viernes 18 del corriente, a la misma hora del cierre del despacho de correspondencia, vía Pan American Airways Inc.

(Negociado del Exterior de la Dirección General de Correos: San Salvador, 4 de septiembre de 1936).

Cinturones para señoras y señoritas. Todo color y todo tamaño. Recibió un surtido muy bonito la
Agencia BLANCO Y NEGRO
Sabanitas de hule para niños. Especiales. Tienen ojillos para sujetarse a las cunas.
C. Delgado No. 22. Tel. 13-58
Muy cerca de la Panadería Las Victorias.

Viajeros

Don Miguel Palacios ha llegado a esta capital procedente de Sonsonate.

† Con el objeto de disfrutar de unas cortas vacaciones al lado de sus familiares, se fue a Sonsonate la señorita Ana María Castillo.

† Ha salido para la misma ciudad el doctor Rafael Vásquez y señora.

† De allí mismo ha regresado el doctor José Santos Zepeda.

† A residir a esta capital han venido de Sonsonate doña Eugenia Calderón y familia.

ATENCION
Muy pronto llegará a las FARMACIAS Y BOTICAS de esta ciudad el acreditado Unguento Medicinal de DOBLE ACCION:
1—Penetración del Contra-Irritante
2—Efecto Interno del Guayacol
SALVE MELLIERE
Una preparación de reconocido valor medicinal, Penetrante y Efectiva.
Para los Resfriados y Catarros de pecho, Dolores de Espalda, Músculos y Coyunturas, Neuralgias.

¿¿La Nueva Funeraria??
— DE JOAQUIN LEIVA Y CIA. —
3a. C. O. No 39
Teléfono 1-3-5

Se necesitan varios MILES DE COLONES para adquirir un buen equipo Radiológico-Radioterápico, con Terapia Profunda, y una dotación de Radium suficiente para la campaña contra el Cáncer; pero el patriotismo, la caridad, el recuerdo de vítimas queridas y hasta la defensa personal, deberán contribuir para mucho más.

Empresa de Transportes de pasajeros
Salvador Bus
El mejor servicio en todas las líneas urbanas de la ciudad. Economice su dinero, viajando rápido y cómodo, COMPRE ABONOS DE ESTA EMPRESA.

BIBLIOTECA NACIONAL DE EL SALVADOR

"El Bolcheviquismo Debe Aniquilarse En Europa si Esta Quiere Sobrevivir"

Declaró Goebbels en Nuremberg -Enorme Muchedumbre lo Escuchó.-Desfile de 50 Mil Hombres

NUREMBERG, 10.—Radiospecial PATRIA.—«El bolcheviquismo debe ser aniquilado en Europa si ésta quiere sobrevivir»—fué la expresión que dijo el ministro de propaganda Paul Josep Goebbel, lo cual dijo ante una muchedumbre de setenta y cinco mil personas que integraban la delegación del partido nacionalsocialista.

Estos delegados fueron convocados en reunirse, en un congreso, hoy, en el curso del cual se dejó oír el discurso del Fuehrer. Las ceremonias de este día fueron iniciadas en un desfile de como cincuenta mil hombres.

Información Radio-telegráfica Extranjera

PATRIA

Las Ultimas Noticias de Todas Partes Del Mundo

VIERNES 11 SEPTIEMBRE—1936

La Guerra Civil Española

FUENTE REBELDE

Triunfo en Vado del Río

Lucido Desfile Militar en Zaragoza.-Se Confirma la Toma de Arenas de San Pedro.-Cañonean al «Cabo Pena»

Es Más Estrecho Hoy el Círculo de Hierro De San Sebastián

BURGOS, 10. —Radiospecial PATRIA.—Las fuerzas rebeldes con etinadas instrucciones de su jefe general Mola, trabaron una lucha cuerpo a cuerpo con los gobiernistes cerca de Vado del Río, peleando casi entre las aguas y capturando varias ametralladoras, municiones y vitualles.

ZARAGOZA, 10.—Radiospecial PATRIA. — Por radio se comunica que hoy se realizó un imponente desfile militar, tomando parte en el movimiento cuantas fuerzas se hallaban disponibles y acuartaladas. Después de este suceso se celebró el juramento a la bandera bicolor y el desfile pasó ante el comandante militar y las autoridades civiles y militares, siendo las fuerzas aclamadas por la muchedumbre.

BURGOS, 10.— Radiospecial PATRIA.—Reportes procedendes del cuartel general rebelde dicen de la confirmación de la ocupación de Arenas de San Pedro

Esta posición fué ocupada después de haberse sostenido enconados combates esta mañana, en que la caballería dió una carga a tajos de sable, desbandando al enemigo y derrotando a ciento cincuenta y seis leales

BURGOS, 10.— Radiospecial PATRIA.—De fuente rebelde se confirma la toma de Arenas de San Pedro que se informó ayer. A raíz de enconados combates sostenidos en la mañana de hoy con el enemigo, las fuerzas de caballería del ejército que opera en Avila, logró reunirse con el general Franco.

GRANADA, 10. — Radiospecial PATRIA.—El Almirante Cervera cañoneó esta tarde al buque gubernamental «Cabo Pena», dejándolo completamente destruido y yéndose a pique. La aviación nacionalista dirigió sus principales ataques sobre Cartagena y Málaga.

PARIS, 10.—Radiospecial PATRIA.— Un comunicado oficial dice que los insurgentes han tomado Hernani y Lasarte, haciendo con esta ventaja más estrecho el círculo de hierro que cada vez más se va cerrando en derredor de San Sebastián.

FUENTE LEAL

Se Evita una Incursión a Oviedo de Aviones.-Se Presentan Rebeldes a Las Filas Gobiernistas

Triunfo en Almudegar.-Los Mineros Penetran En Oviedo.-Son Dispersados los Enemigos.-Nutrido Bombardeo en Aragón.-Varios Diplomáticos Visitan a Caballero

MADRID, 10.—Radiospecial PATRIA.—Por radio se comunica que las baterías aéreas gubernamentales impidieron que la aviación enemiga arrojase sobre Oviedo vitualles y municiones. Continúa el bombardeo de los principales focos rebeldes de la ciudad.

MADRID, 10.—Radiospecial PATRIA.—Los gubernamentales han sido prácticamente ocupados en los pueblos de Sietano y Quintana. En Tardienta, provincia de Zaragoza, se presentaron voluntariamente a las filas gubernamentales ciento dieciocho hombres armados procedentes de los renegados del ejército nacionalista.

MADRID, 10.—Radiospecial PATRIA.—En Almudegar, la artillería y la aviación republicanas desmantelaron la artillería de los rebeldes, ocasionando pequeñas bajas. En Sierra Pedriguera, el destacamento de milicias que guarnece aquel frente dió una batida en los alrededores de Zaragoza, cogiendo a algunos prisioneros y material bélico.

MADRID, 10. — Radiospecial PATRIA.—Las fuerzas gubernamentales que cercan Zaragoza, coparon al escuadrón de caballería de los rebeldes, destruyéndolo totalmente.

Se dice, sin confirmación, que los defensores del pueblo de Coinvillas, se pasaron a los gubernamentales en número de 150 soldados rebeldes.

MADRID, 10.— Radiospecial PATRIA.—Los leales, en un ataque de sorpresa cruzaron el río Ebro durante la noche: rodearon y destruyeron a dos regimientos de las columnas regulares rebeldes, se ha anunciado hoy; Entre tanto, los mineros de Asturias casi penetraron al centro de Oviedo hoy, en un intento de penetrar a las propias defensas en que los rebeldes cifran su poder defensivo.

Ninguna resistencia formal se presentó. Los mineros se abrieron campo al lado poniente de la ciudad, a lo largo del bulevard principal que conduce al corazón de la ciudad, donde la mayor parte de los rebeldes están fortificados.

Abandonaron sus objetivos en los suburbios de la ciudad.

CORDOBA, 10.—Radiospecial PATRIA. — Los destacamentos rebeldes que atacaron hoy, fueron dispersados, capturándoseles dos cañones y 5 ametralladoras

VIGO, 10.—Radiospecial PATRIA.—El jefe de la prisión de la ciudad dirigió una circular a los médicos, farmacéuticos, droguistas, y comerciantes y a cuantos puedan contribuir en alguna forma, para que aporten su parte en la gestión que se lleva a cabo en pro de los reclusos.

BARCELONA, jueves 10.—Radiospecial PATRIA. - Esta tarde a las seis y treinticinco fueron fusilados los capitanes de artillería Sancho Valero y Agustín García, quienes habían sido condenados a muerte ayer por un tribunal popular.

Hoy hizo su ingreso el Coronel Villalba que manda las fuerzas que operan en el sector de Huesca, habiendo hecho a los periodistas las declaraciones siguientes: Estamos mañana en un ataque decisivo a la bayoneta y granada, las tropas leales pusieron a la desbandada al enemigo que se encontraba refugiado en la iglesia San Cayetano en donde se habían fortificado. La artillería y la aviación continúan bombardeando toda la región de Aragón.

El enviado especial de la Agencia Havas, por su parte, da grandísima importancia a la toma de la iglesia San Cayetano después de un furioso combate cuerpo a cuerpo, en el curso del cual los rebeldes tuvieron tremendas pérdidas.

Desde esta iglesia los rebeldes tiraban con ametralladoras contra las fuerzas republicanas cada vez que intentaban penetrar a la población. Todos los prisioneros tomados fueron colgados de los postes telegráficos para advertir a los bochincheros que los republicanos «no están jugando».

MADRID, 10.— Radiospecial PATRIA.—Alvarez del Vayo, Ministro de Estado, recibió la visita del Embajador del Brasil, y los encargados de negocios de Bélgica, Francia, Suiza y Estados Unidos.

Trató con ellos de la situación en general y la impresión que se llevaron los diplomáticos fué la de que el gobierno se mantiene firme.

El Presidente del Consejo, Largo Caballero, recibió las visitas del Encargado de Negocios de Francia y del nuevo embajador de México, Ramón Negri.

El Ministro del Aire y de la Marina Indalecio Prieto, aunque está ya bastante mejorado de su indisposición, no salió de su domicilio donde despachó con el subsecretario y los jefes de su departamento, recibiendo también algunas visitas.

FUENTE NEUTRAL

Extraño Pacto Firmado en San Sebastián.-No Fué Avión Rebelde el Que Atacó al "Kane".-Un Buque Noruego Fué Bombardeado.-Portugal Permanecerá Neutral

HENDAYA, 10.— Radiospecial PATRIA. — Un extraño pacto ha sido celebrado entre los rebeldes hispanos en el el asunto de la defensa de San Sebastián.

Los reportes recibidos de la población asediada, dan a conocer que los que defienden la plaza están dispuestos a no ceder la posición ni sus armas, prefiriendo antes vencer o morir.

BURGOS, 10.—Radiospecial PATRIA.—Los rebeldes informan que después de haber hecho investigaciones necesarias, han constatado que no fué avión alguno rebelde el que bombardeó al destructor americano «Kane»

GRANADA, 10. — Radiospecial PATRIA. — Por radio se comunica que en aguas de Cádiz los gubernamentales atacaron un buque noruego. Esto habrá de complicar la situación ya existente y que afecta a varias naciones.

LISBOA, Portugal, 10.—Radiospecial PATRIA.—Hoy fué dirigida una comunicación al consejo por el presidente de la República portuguesa, en la cual afirma que su gobierno no enviará tropas para hacer frente al extremismo en otras latitudes, pero que está el decidido a no permitirlo en Portugal, para cuyo objetivo, habrá que disponer de inmediato una ofensiva general.

Las señoras a quienes se presenten falsas instrucciones pasada la edad crítica, en vez de alegrarse, creyendo vanamente que es la juventud que vuelve, deben desconfiar y hacerse ver por un Médico.

París Visto Por El Radio Mínimo

RECEPCION AL EMBAJADOR ESPAÑOL. — REFORZADA LA LINEA MAGINOT

PARIS, 10—Radiospecial PATRIA.—El ministro de negocios extranjeros, Camilo Chautemps «ad interim» hizo hoy la recepción oficial de Alvaro de Albornoz, Embajador español en Francia.

PARIS, 10.—Radiospecial PATRIA.—En precaución de futuras invasiones que siempre se temen de parte de Alemania, la «línea Maginot», ya célebre por su potencialidad, ha sido reforzada un tanto más Los detalles de esta innovación permanecen en secreto que no se ha podido revelar.

Los Barcos de Guerra Yanquis Se Alejan de Aguas Españolas

Ordenes Giradas por el Departamento de Estado.-A fin de que las Unidades Americanas se Alejen

WASHINGTON, D. C, 10.—Radiospecial PATRIA.— Los buques de guerra norteamericanos surtos en aguas españolas recibieron órdenes hoy de partir con rumbo a los puertos europeos cercanos. El secretario de Estado, Cordell Hull, anunció que dichas órdenes habían sido emitidas por el Ministerio de Marina, después de una consulta con el Departamento de Estado, y las cuales serán efectivas de inmediato.

Hull dijo q' las naves de guerra estadounidenses habrían de hacerse a la mar de las aguas españolas con rumbo a los puertos vecinos de otras naciones y que no regresarían a España, excepto bajo instrucciones específicas de tener que tocar en otros puestos españoles donde hubiera peligro inminente que podría trocar las relaciones internacionales en un verdadero conflicto.

La Ex-Reina de España Visitará a Su Hijo el Conde De Covadonga

NIZA, Francia, 10.—Radiospecial PATRIA.- La ex-Reina Victoria Eugenia de España partió a bordo de un vapor hoy con rumbo a Nueva York, para ir a ver al Conde de Covadonga, su hijo mayor, antes príncipe de Asturias y heredero al trono español. El Conde renunció a sus derechos de sucesión a la corona española, cuando se casó con una cubana de clase media, bellísima, y de quien ya se divorció. En los círculos autorizados de la Riviera, se cree que la ex-Reina tratará de hacer regresar a su ex-real hijo a Europa, para prevenirlo que caiga en la red artera de otros romances.

Expulsados de la Marina Los Insubordinados de Los Barcos Portugueces

LISBOA, Portugal, 10.—Radiospecial PATRIA.—Los marinos complicados en el motín debelado que se originó a bordo de dos naves de guerra de la armada portuguesa, en la Bahía de Lisboa, el martes último, han sido expulsados del servicio naval y deportados a la colonia penal portuguesa.

En cuanto a la oficialidad, han sido tomadas medidas enérgicas. Aquellos bajo cuyo mando estaban las unidades rebeldes, han sido expulsados del servicio naval por insubordinación y degradados al mismo tiempo. También los oficiales de menor graduación serán degradados si no pueden demostrar que realizaron esfuerzo alguno para evitar el motín.

Polonia Recibe al General E. Smigly Entusiastamente

VARSOVIA, Polonia, 10.—Radiospecial PATRIA.—Polonia recibió hoy de manera entusiasta, al general Eduardo Rydz Smigly, quien llegó en un tren especial desde la frontera checa, después de haber visitado a Francia e Italia.

Al llegar a la estación de Varsovia, Rydz Smigly fué recibido por los miembros del Consejo de Ministros, representantes de ambas Cámaras del Parlamento y funcionarios del gobierno y ejército polacos.

El hecho de que el general fuese saludado efusivamente por el ministro de relaciones, Josef Beck, fué interpretado como un indicativo de que no existen divergencias marcadas entre el ejército y el ministerio de relaciones, a consecuencia de haberse firmado en París el convenio militar y político franco-polaco.

No hay Razones Para que Regrese a Berlín el Embajador en Rusia

MOSCU, 10. — Radiospecial PATRIA. — De fuente oficial soviética se declara: «Nosotros no tenemos razones para que hoy para mandar a nuestro embajador que se regrese a Berlín».

Esta fué una especie de advertencia alemana, hoy en una forma velada, de que no se quería y no se quiere adversar a la política bolchevique

Descubierta una Organización de Malos Socialistas

ROMA, 10—Radiospecial PATRIA.—El gobierno italiano fascista ha recibido informe de hoy de haberse descubierto una gran organización socialista que tenía su «cuartel general» en Roma y ocho ramificaciones en Leghorn, Grosseto y otros pueblos [illegible]

Se ha informado que algunos miembros importantes han sido aprehendidos por los del Fascismo. Se ha reportado que todos han sido confinados en Regina Coeli, en cuya cárcel han de purgar sus culpas.

BIBLIOTECA NACIONAL DE EL SALVADOR